

DODATAK 1

REČNIK SKRAĆENICA

A

AAP NATO administrativna publikacija (Allied Administrative Publication)

AAYPL Atlantsko udruženje mladih političkih lidera (Atlantic Association of Young Political Leader)

ABM Antibalistički projektili (ABM Sporazum iz 1972. godine) (Anti- Ballistic Missile (ABM Treaty of 1972))

AC Saveznički odbor (Alliance Committee)

ACCIS Automatizovani informacioni sistem komadovanja i kontrole (Automated Command and Control Information System)

ACCS Sistem komandovanja vazduhoplovnim snagama i kontrole vazdušnog prostora (Air Command and Control System)

ACO Saveznička komanda za operacije (Allied Command Operations)

ACT Saveznička komanda za transformaciju (Allied Command Transformation)

ADP Automatizovana obrada podataka (Automated Data Processing)

ADREP Predstavnik snaga za PVO (Air Defence Representative)

AEC Atlantski odbor za obrazovanje (Atlantic Education Committee)

AEW&CS Vazdušni sistem za rano upozorenje i kontrolu (Airborne Early Warning and Control System)

AGARD Savetodavna grupa za istraživanje i razvoj u vasioni (reorganizovana u NATO Organizaciji za istraživanje i tehnologiju (RTO) kao Agencija za istraživanje i tehnologiju) (Advisory Group for Aerospace Research and Development (reorganised under the NATO Research and Technology Organisation (RTO) as the Research & Technology Agency))

AGS Saveznička kontrola kopnenog prostora (Alliance Ground Surveillance)

AGS SC AGS Upravni odbor (AGS Steering Committee)

AHWG Ad Hoc Radna grupa (Ad Hoc Working Group)

AJP NATO združena publikacija (Allied Joint Publication)

ALCM Vazdušno-lansirni krstareći projektil (Air-Launched Cruise Missile)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

ALP Saveznička publikacija za logistiku (Allied Logistic Publication)

ALTBMD SC Upravljački odbor za aktivnu višeslojnu odbranu od projektila (Active Layered Theatre Ballistic Missile Defence Steering Committee)

AOR Zona odgovornosti (Area of Responsibility)

AP Saveznička publikacija (Allied Publication)

APAG Savetodavna grupa za atlantsku politiku (Atlantic Policy Advisory Group)

AQAP NATO publikacija za obezbeđivanje kvaliteta (Allied Quality Assurance Publication)

ARW Radionica za napredno istraživanje Naučni program NATO-a (Advanced Research Workshop (NATO Science Programme))

ASG Pomoćnik Generalnog sekretara (Assistant Secretary General)

ASI Institut za napredne studije (Naučni program NATO-a) (Advanced Study Institute (NATO Science Programme))

ASR Saveznički zahtevi standardizacije (Alliance Standardization Requirements)

ASW Protivpodmorničko ratovanje (Anti-Submarine Warfare)

ASZ Bezbednosna zona preleta (Air Safety Zone)

ATA Udruženje Atlantskog sporazuma (Atlantic Treaty Association)

ATMG Grupa za upravljanje vazdušnim saobraćajem (Air Traffic Management Group)

AWACS Vazdušni sistem za rano upozorenje i nadzor (Airborne Warning and Control System)

B

BICES Sistem za prikupljanje i upotrebu informacija s ratišta (Battlefield Information Collection and Exploitation System)

BMEWS Sistem za rano upozorenje protiv balističkih projektila (Ballistic Missile Early Warning System)

BoD Upravni odbor (Board of Directors)

BTWC Konvencija o biološkom i toksičnom oružju (Biological and Toxin Weapons Convention)

C

C&EE Srednja i Istočna Evropa (Central and Eastern Europe)

C3 Konsultacije, komandovanje i kontrola (Consultation, Command and Control)

CALS Kontinuirana podrška akviziciji i životnom ciklusu (Continuous Acquisition and Life-cycle Support)

CAPC Odbor za planiranje civilne avijacije (Civil Aviation Planning Committee)

CAPS Sistem planiranja konvencionalnog naoružanja (Conventional Armaments Planning System)

CAS Bliska podrška u vazduhu (Close Air Support)

CASG CNAD grupa za bezbednost municije (CNAD Ammunition Safety Group)

CBC Odbor za civilni budžet (Civil Budget Committee)

CBM Mera jačanja poverenja (Confidence-Building Measure)

CBRN Hemijsko, biološko, radiološko i nuklearno (oružje) (Chemical, Biological, Radiological and Nuclear (weapons))

CCC Koordinaciona ćelija za kapacitete (Capabilities Coordination Cell)

CCMS Odbor za izazove savremenog društva (Committee on the Challenges of Modern Society)

CCPC Odbor za planiranje civilnih komunikacija (Civil Communications Planning Committee)

CDE Konferencija o merama jačanja poverenja i bezbednosti i o razoružanju u Evropi (Conference on Confidence- and Security-Building Measures and Disarmament in Europe)

CEP Planiranje za slučaj civilnih vanrednih situacija (Civil Emergency Planning)

CEPMA Agencija za upravljanje srednjeevropskim naftovodom (Central Europe Pipeline Management Agency)

CEPMO Organizacija za upravljanje srednjeevropskim naftovodom (Central Europe Pipeline Management Organisation)

CEPS Srednjeevropski sistem naftovoda (Central Europe Pipeline System)

CESDP Zajednička evropska bezbednosna i odbrambena politika (Common European Security and Defence Policy)

CFE Konvencionalne oružane snage u Evropi (CFE Sporazum iz 1990. godine) (Conventional Armed Forces in Europe (CFE Treaty of 1990))

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

CFSP Zajednička spoljna i bezbednosna politika (Common Foreign and Security Policy)

CHOD Načelnik odbrane (Chief of Defence)

CIMIC Civilno-vojna saradnja (Civil-Military Cooperation)

CIOMR Međusavezničko udruženje rezervnih sanitetskih oficira (Interallied Confederation of Medical Reserve Officers)

CIOR Međusavezničko udruženje rezervnih oficira (Interallied Confederation of Reserve Officers)

CIS Zajednica nezavisnih država (Commonwealth of Independent States)

CIS Komunikaciono-informacioni sistemi (Communication and Information Systems)

CJTF Kombinovane i združene namenske snage (Combined Joint Task Force)

CLG Dotacija za saradnju na istraživačkim projektima (Collaborative Linkage Grant)

CM Memorandum Saveta (Council Memorandum)

CMC Predsedavajući Vojnog komiteta (Chairman of the Military Committee)

CMTF Civilno-vojne namenske snage (Civil-Military Task Force)

CMX Vežba za upravljanje krizama (Crisis Management Exercise)

CNAD Konferencija direktora za nacionalno naoružanje (Conference of National Armaments Directors)

CNIS Sistemi komunikacije, navigacije i identifikacije (Communication, Navigation and Identification Systems)

CNS Grupa za komunikacije, navigaciju i nadgledanje (Communications, Navigation and Surveillance Group)

COEC Odbor Saveta za operacije i vežbe (Council Operations and Exercise Committee)

COMCEN Komunikacioni centar (Communication Centre)

COMEDS Odbor načelnika vojno-sanitetskih službi u NATO-u (Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO)

CP Paket sposobnosti (Capability Package)

CPC Odbor za civilnu zaštitu (Civil Protection Committee)

CPC Centar za za sprečavanje sukoba (Conflict Prevention Centre)

CPD Odbor za pitanja javne diplomatije (Committee on Public Diplomacy)

CPX Vežbe komandnog mesta (Command Post Exercise)

CSBM Mere jačanja poverenja i bezbednosti (Confidence- and Security- Building Measure)

CSCE Konferencija o evropskoj bezbednosti i saradnji ili KEBS (od januara 1995., Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju ili OEBS) (Conference on Security and Co- operation in Europe (from January 1995, Organization for Security and Co- operation in Europe, or OSCE))

CST Pregovori o konvencionalnoj stabilnosti (Conventional Stability Talks)

CTBT Sporazum o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih eksperimenata (Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty)

C3 Konsultacije, komandovanje, i kontrola (Consultation, Command and Control)

CUSRPG Regionalna grupa za planiranje Kanada-SAD (Canada–United States Regional Planning Group)

CWC Konvencija o hemijskom naoružanju (1993.) (Chemical Weapons Convention (1993))

D

DCA Avion za za dvostruko dejstvo (Dual-Capable Aircraft)

DCI Inicijativa za kapacitete odbrane (Defence Capabilities Initiative)

DCMC Zamenik predsedavajućeg Vojnog odbora (Deputy Chairman of the Military Committee)

DGP Viša odbrambena grupa za pitanja proliferacije (Senior Defence Group on Proliferation)

DI Uprava za odbrambena ulaganja(Defence Investment Division)

DIMS Direktor Međunarodnog vojnog osoblja (IMS) (Director, International Military Staff (IMS))

DPC Odbor za planiranje odbrane (Defence Planning Committee)

DPP Uprava za odbrambenu politiku i planiranje (Defence Policy and Planning Division)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

DPQ Upitnik za planiranje odbrane (Defence Planning Questionnaire)

DRC Odbor za reviziju odbrane (Defence Review Committee)

DRG Grupa za odbrambeno istraživanje (u sklopu NATO Organizacije za istraživanje i tehnologiju) (Defence Research Group (absorbed into the NATO Research and Technology Organisation, RTO))

DSACEUR Zamenik vrhovnog savezničkog komandanta za Evropu (Deputy Supreme Allied Commander Europe)

E

EADRCC Evroatlantski koordinacioni centar za usklađivanje odgovora na katastrofe (Euro-Atlantic Disaster Response Coordination Centre)

EADRU Evroatlantski tim za odgovor na katastrofe (Euro-Atlantic Disaster Response Unit)

EAF Oružane snage entiteta (Entity Armed Forces)

EAPC Evroatlantski savet za partnerstvo (Euro-Atlantic Partnership Council)

EAPWP Evroatlantski partnerski radni plan (Euro-Atlantic Partnership Work Plan)

EM Odeljenje za izvršno upravljanje (Executive Management Division)

EPC Evropska politička saradnja (European Political Cooperation)

ESA Evropska svemirska agencija (European Space Agency)

ESDI Evropski bezbednosni i odbrambeni identitet (European Security and Defence Identity)

ESDP Evropska bezbednosna i odbrambena politika (European Security and Defence Policy)

EU Evropska unija (European Union)

EW Elektronsko ratovanje (Electronic Warfare)

EWG Izvršna radna grupa (Executive Working Group)

F

FORACS NATO Kontrolne tačke za senzore pomorskih snaga i ispitivanje preciznosti oružja (NATO Naval Forces Sensors and Weapons Accuracy Check Sites)

FRP Finansijski propisi i postupci (Financial Rules and Procedures)

G

GLCM Krstareći projektili lansirani sa zemlje (Ground-Launched Cruise Missile)

GNW Grupa za nuklearno oružje (Group on Nuclear Weapons)

GSZ Kopnena zona bezbednosti (Ground Safety Zone)

H

HLG Grupa na visokom nivou (High-Level Group)

HLSG Upravljačka grupa na visokom nivou (High-Level Steering Group)

HLTF Namenske snage na visokom nivou (High-Level Task Force)

HNS Podrška zemlje domaćina (Host Nation Support)

I

IATA Međunarodno udruženje avioprevoznika (International Air Transport Association)

ICAO Međunarodna organizacija za civilnu avijaciju (International Civil Aviation Organisation)

ICB Međunarodni javni konkurs (International Competitive Bidding)

ICBM Interkontinentalni balistički projektil (Intercontinental Ballistic Missile)

ICI Istambulska inicijativa za saradnju (Istanbul Cooperation Initiative)

ICIG Grupa za Istambulsku inicijativu za saradnju (Istanbul Cooperation Initiative Group)

ICRC Međunarodni odbor Crvenog krsta (International Committee of the Red Cross)

ICTY Međunarodni sud za ratne zločine za bivšu Jugoslaviju (International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia)

IFOR Snage za primenu (Bosna i Hercegovina) (Implementation Force (Bosnia and Herzegovina))

IFRC Međunarodna federacija društava Crvenog krsta i Crvenog polumeseca (International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies)

IGC Međuvladina konferencija (Intergovernmental Conference)

IISS Međunarodni institut za strateške studije (International Institute for Strategic Studies)

IMS Međunarodno vojno osoblje (International Military Staff)

INF Nuklearne snage srednjeg dometa (INF Sporazum iz 1987.g.) (Intermediate-range Nuclear Forces (INF Treaty of 1987))

INFOSEC Odsek za informatičku bezbednost (Information Security Branch)

IO Cilj interoperabilnosti (Interoperability Objective)

IPAP Individualni partnerski akcioni plan (Individual Partnership Action Plan)

IPP Individualni partnerski program (Individual Partnership Programme (PfP))

IPTF Međunarodne policijske namenske snage (Ujedinje nacije) (International Police Task Force (United Nations))

IRBM Balistički projektil srednjeg dometa (Intermediate-Range Ballistic Missile)

IRF Snage za trenutni odgovor (Immediate Reaction Force(s))

IS Međunarodno osoblje (International Staff)

ISAF Međunarodne snage za pomoć bezbednosti (Afganistan) (International Security Assistance Force (Afghanistan))

ISTB Odsek za informacione sisteme i tehnologiju (Information Systems and Technology Branch)

J

JCP Združeni odbor za pitanja proliferacije (Joint Committee on Proliferation)

JMC Združeni medicinski odbor (Joint Medical Committee)

JWGDR (NATO-Ukrajina) Zajednička radna grupa za pitanja odbrambene reforme ((NATO-Ukraine) Joint Working Group on Defence Reform)

K

KFOR Snage za Kosovo (Kosovo Force)

KPS Policijska služba Kosova (Kosovo Police Service)

KVM Verifikaciona misija za Kosovo (Kosovo Verification Mission)

L

LCC Koordinacioni centar za logistiku (Logistics Coordination Centre)
LCMG Grupa za upravljanje životnim ciklusom (Life Cycle Management Group)

LTDP Dugoročni program odbrane (Long-Term Defence Programme)

LTS Dugoročna studija (Long-Term Study)

M

M&TG Grupa za pokret i prevoz (Movement and Transportation Group)

MAP Akcioni plan za članstvo (Membership Action Plan)

MAPE Multinacionalni savetodavni element za policiju (Multinational Advisory Police Element)

MARAIMED Pomorske i vazduhoplovne snage za Mediteran (Maritime Air Forces Mediterranean)

MAREQ Zahtev za vojnom pomoći (Military Assistance Requirement)

MBC Odbor za vojni budžet (Military Budget Committee)

MC Vojni odbor (Military Committee)

MCDA Mogućnosti vojne i civilne odbrane (Military and Civil Defence Assets)

MCG Grupa za mediteransku saradnju (Mediterranean Cooperation Group)

MCJSB Uprava za združenu standardizaciju Vojnog komiteta (Military Committee Joint Standardization Board)

MCM Minske kontramere (Mine Countermeasures)

MCWG Radna grupa Vojnog komiteta (Military Committee Working Group)

MDF Glavne odbrambene snage (Main Defence Force(s))

MDFS Studija o izvodljivosti odbrane od projektila (Missile Defence Feasibility Study)

MEADS Protivvazdušni odbrambeni sistem srednjeg i višeg dometa (Medium Extended Air Defence System)

MEP Član Evropskog parlamenta (Member of the European Parliament)

MILREP Vojni predstavnik (u Vojnom odboru) (Military Representative (to the MC))

MLM Vojna misija za vezu (Military Liaison Mission)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

MLRS Višecevni raketni sistem (Multiple Launch Rocket System)

MNC Glavna NATO komanda / Glavni NATO komandant (preimenovano u NATO Strateška komanda/ NATO Strateški komandant) (Major NATO Command/ Commander (renamed NATO Strategic Command/ Commander))

MND Multinacionalno odeljenje (Multinational Division)

MOB Glavna operativna baza (Main Operating Base)

MoD Ministarstvo odbrane (Ministry of Defence)

MOU Memorandum o razumevanju (Memorandum of Understanding)

MPA Avion za za nadzor morske površine (Maritime Patrol Aircraft)

MRCA Višenamenski borbeni avion (Tornado) (Multi-Role Combat Aircraft (Tornado))

MSC Glavna potčinjena komanda / Glavni potčinjeni komandant (Major Subordinate Command/ Commander)

MSIAC Centar za analizu informacija o bezbednosti municije (Munitions Safety Information Analysis Centre)

MSU Multinacionalna specijalizovana jedinica (Multinational Specialized Unit)

MTCR Kontrolni režim za tehnologiju projektila (Missile Technology Control Regime)

MTRP Srednjeročni resursni plan (Medium-Term Resource Plan)

N

NAADC NATO Analitička ćelija protivvazdušne odbrane (NATO Analytical Air Defence Cell)

NAAG NATO Vojna grupa za naoružanje (NATO Army Armaments Group)

NAC Severnoatlantski savet (North Atlantic Council)

NACC Severnoatlantski savet za saradnju (North Atlantic Cooperation Council)

NACCIS NATO Sistem za automatizovanu komandu, kontrolu i informisanje (NATO Automated Command, Control and Information System)

NACMA NATO ACCS Agencija za upravljanje (NATO ACCS Management Agency)

NACMO NATO ACCS Organizacija za upravljanje (NATO ACCS Management Organisation)

NADC NATO Odbor za protivvazdušnu odbranu (NATO Air Defence Committee)

NADEFCOL NATO Koledž za odbranu (takođe i NDC) (NATO Defense College (also NDC))

NADCE NATO Kopneno okruženje protivvazdušne odbrane (NATO Air Defence

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

Ground Environment)

NADREPS Predstavnici nacionalnih direktora za naoružanje (National Armaments Director's Representatives)

NAEW&C NATO Vazdušni sistem za rano uzbunjivanje i nadzor (NATO Airborne Early Warning and Control)

NAFAG NATO Grupa za naoružanje vazduhoplovnih snaga (NATO Air Force Armaments Group)

NAHEMA NATO Agencija za upravljanje proizvodnjom i logistikom projektovanja i razvoja helikoptera (NATO Helicopter Design and Development, Production and Logistics Management Agency)

NAMEADSMA NATO Agencija za upravljanje proizvodnjom i logistikom projektovanja i razvoja sistema protivvazdušne odbrane srednjeg dometa (NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and Logistics Management Agency)

NAMFI NATO instalacija za lansiranje projektila (NATO Missile Firing Installation)

NAMMA NATO Agencija za upravljanje razvojem i proizvodnjom višenamenskog borbenog aviona (NATO Multi-Role Combat Aircraft Development and Production Management Agency)

NAMMO NATO Organizacija za upravljanje razvojem i proizvodnjom višenamenskog borbenog aviona (NATO Multi-Role Combat Aircraft Development and Production Management Organisation)

NAMP NATO Godišnji plan ljudskih resursa (NATO Annual Manpower Plan)

NAMSA NATO Agencija za održavanje i nabavku (NATO Maintenance and Supply Agency)

NAMSO NATO Organizacija za održavanje i nabavku (NATO Maintenance and Supply Organisation)

NAPMA NATO Agencija za upravljanje programom vazdušnog sistema za rano upozorenje i nadzor (AEW&C) (NATO Airborne Early Warning and Control (AEW&C) Programme Management Agency)

NAPMO NATO Organizacija za upravljanje programom vazdušnog sistema za rano upozorenje i nadzor (NATO Airborne Early Warning and Control Programme Management Organisation)

NAPR NATO revizija planiranja naoružanja (NATO Armaments Planning Review)

NATINADS NATO Integrisani protuvazdušni sistem (NATO Integrated Air Defence System)

NATMC NATO Odbor za upravljanje vazdušnim saobraćajem (NATO Air Traffic

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

Management Committee)

NATO Organizacija Severnoatlantskog sporazuma (North Atlantic Treaty Organization)

NATO PA NATO Parlamentarna skupština (također NPA) (NATO Parliamentary Assembly (also NPA))

NAU NATO Odjeljenje za računovodstvo (NATO Accounting Unit)

NBC Nuklearno, biološko i hemijsko (oružje) (Nuclear, Biological and Chemical(weapons))

NC3A NATO Agencija za konsultacije, komandovanje i kontrolu (NATO Consultation, Command and Control Agency)

NC3B NATO Odbor za konsultacije, komandovanje i kontrolu (NATO Consultation, Command and Control Board)

NC3O NATO Organizacija za konsultacije, komandovanje i kontrolu (NATO Consultation, Command and Control Organisation)

NC3REPs Grupa nacionalnih C3 predstavnika (Group of National C3 Representatives)

NCARC NATO Nadzorni odbor za konvencionalno naoružanje (NATO Conventional Armaments Review Committee)

NCISS NATO Škola za komunikaciono - informacione sisteme (NATO Communications and Information Systems School)

NCS NATO Odbor za standardizaciju (NATO Committee for Standardization)

NCSA NATO Agencija za CIS usluge (NATO CIS Services Agency)

NCSREPs NCS Predstavnici (NCS Representatives)

NDC NATO Koledž odbrane (NATO Defense College (also NADEFKO))

NDMAA NATO Nadzorno telo za pitanja ljudstva (NATO Defence Manpower Audit Authority)

NDMP NATO Plan za pitanja ljudstva (NATO Defence Manpower Plan)

NEASCOG NATO/EUROCONTROL ATM Grupa za koordinaciju bezbednosti (NATO/EUROCONTROL ATM Security Coordinating Group)

NEFMA NATO Agencija za upravljanje razvojem, proizvodnjom i logistikom evropskog borbenog aviona (EFA) (NATO European Fighter Aircraft (EFA) Development, Production and Logistics Management Agency)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

NEFMO NATO Organizacija za upravljanje razvojem, proizvodnjom i logistikom evropskog borbenog aviona (EFA)
(NATO European Fighter Aircraft (EFA) Development, Production and Logistics Management Organisation)

NEPS Sistem severoevropskog naftovoda (North European Pipeline System)

NETMA NATO Agencija za upravljanje razvojem, proizvodnjom i logistikom aviona «Eurofighter 2000» i «Tornado» (NATO Eurofighter 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Agency)

NETMO NATO Organizacija za upravljanje razvojem, proizvodnjom i logistikom aviona «Eurofighter 2000» i «Tornado» (NATO Eurofighter 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Organisation)

NFR NATO Finansijski propisi (NATO Financial Regulations)

NGO Nevladina organizacija (Non-Governmental Organisation)

NHMO NATO Kancelarija za upravljanje HAWK sistemom (NATO HAWK Management Office)

NHPLO NATO Organizacija za proizvodnju i logistiku HAWK sistema (NATO HAWK Production and Logistics Organisation)

NHQ3S Osoblje glavnog sedišta NATO-a za konsultacije, komandovanje i kontrolu (NATO Headquarters Consultation, Command and Control Staff)

NIAG NATO Savetodavna grupa za industriju (NATO Industrial Advisory Group)

NICS NATO Integrisani komunikacioni sistem (NATO Integrated Communications System)

NIDS NATO Integrisano odeljenje za podatke (NATO Integrated Data Service)

NIG Donacija za umrežavanje infrastrukture (NATO Znanstveni program) (Networking Infrastructure Grant (NATO Science Programme))

NIMIC NATO Informacioni centar za inertnu municiju (NATO Insensitive Munitions Information Centre)

NMA NATO Vojna vlast (NATO Military Authority)

NMR Nacionalni vojni predstavnik (u SHAPE-u) (National Military Representative (to SHAPE))

NNAG NATO Grupa za pomorsko naoružanje (NATO Naval Armaments Group)
NORAD Severnoamerička komanda za protivazдушnu odbranu (North American Aerospace Defense Command)

NOS NATO Kancelarija za bezbednost (NATO Office of Security)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

NPA NATO Parlamentarna skupština (takođe NATO PA) (NATO Parliamentary Assembly (also NATO PA))

NPC NATO Odbor za naftovode (NATO Pipeline Committee)

NPG Grupa za nuklerano planiranje (Nuclear Planning Group)

NPLO NATO Organizacija za proizvodnju i logistiku (NATO Production and Logistics Organisation)

NPS NATO Sistem naftovoda (NATO Pipeline System)

NPSC NATO Odbor za upravljanje projektima (NATO Project Steering Committee)

NPT Sporazum o neproliferaciji nuklearnog oružja (1968) (Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (1968))

NRC Savet NATO-Rusija (NATO-Russia Council)

NRF NATO Snage za odgovor (NATO Response Force)

NSA NATO Agencija za standardizaciju (NATO Standardization Agency)

NSC NATO Odbor za bezbednost (NATO Security Committee)

NSC NATO Centar za nabavku (NATO Supply Centre)

NSIP NATO Program za bezbednosna ulaganja (NATO Security Investment Programme)

NSLB NATO Odbor za vezu za pitanja standardizacije (NATO Standardization Liaison Board)

NSN NATO Magacinski broj (NATO Stock Number)

NSO NATO Organizacija za standardizaciju (NATO Standardization Organisation)

NSSG NATO Grupa osoblja za standardizaciju (NATO Standardization Staff Group)

NTG NATO Grupa za obuku (NATO Training Group)

NUC Komisija NATO-Ukrajina (NATO-Ukraine Commission)

O

OCC Konceptija operativnih sposobnosti (Operational Capabilities Concept)

ODIHR Kancelarija za demokratske institucije i ljudska prava (Office for Democratic Institutions and Human Rights)

OECD Organizacija za ekonomsku saradnju i razvoj (Organisation for Economic Cooperation and Development)

OHR Kancelarija visokog predstavnika (Bosna i Hercegovina) (Office of the High Representative (Bosnia and Herzegovina))

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

OMIK Misija OEBS-a na Kosovu (OSCE Mission in Kosovo)

ONS Kancelarija za NATO standardizaciju (Office of NATO Standardization)

OPEC Organizacija zemalja izvoznica nafte (Organisation of Petroleum Exporting Countries)

OPLAN Operativni plan (Operational Plan)

OPS Uprava za operacije (Operations Division)

OSCE Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju, OEBS (nekad KEBS) (Organization for Security and Co-operation in Europe (formerly CSCE))

P

PAD Panel o protivvazdušnoj odbrani (Panel on Air Defence)

PARP (PfP) Postupak planiranja i revizije ((PfP) Planning and Review Process)

PASP Uprava za politička pitanja i bezbednosnu politiku (Political Affairs and Security Policy Division)

PBEIST Uprava za planiranje evropskog kopnenog prevoza (Planning Board for European Inland Surface Transport)

PBOS Uprava za planiranje prekookeanskog brodskog prevoza (Planning Board for Ocean Shipping)

PC Politički odbor (Political Committee)

PCC Čelija za partnersku koordinaciju (Partnership Coordination Cell)

PCG Grupa za političku koordinaciju (Policy Coordination Group)

PDD Uprava za javnu diplomatiju (Public Diplomacy Division)

PERM REP Stalni predstavnik (u NAC-u) (Permanent Representative (to the NAC))
PfP Partnerstvo za mir (Partnership for Peace)

PfP/SC Političko-vojni upravni odbor za pitanja Partnerstva za mir (Political-Military Steering Committee on Partnership for Peace)

PIA Savetnik za javno informisanje (Public Information Adviser)

PIC Savet za sprovođenje mira (Peace Implementation Council)

PMF Političko-vojni okvir (Political-Military Framework)

PMSC/AHG Političko-vojni upravni odbor / Ad Hoc grupa za saradnju u održavanju

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

mira "Piskipingu" (Political-Military Steering Committee/Ad Hoc Group on Cooperation in Peacekeeping)

PNET Sporazum o mirnodopskim nuklearnim eksplozijama (1976) (Peaceful Nuclear Explosions Treaty (1976))

PO Kabinet Generalnog sekretara (Private Office of the Secretary General)

PPCG Koordinaciona grupa za privremenu politiku (Provisional Policy Coordination Group)

PRT Provincijski tim za obnovu (Provincial Reconstruction Team)

PSC Glavna potčinjena komanda / Glavni potčinjeni komandant (Principal Subordinate Command / Commander)

PSE PfP Štabni element (PfP Staff Element)

PSI Bezbednosna inicijativa za proliferaciju (Sjedinjene američke države) (Proliferation Security Initiative (United States))

PSO Operacije podrške miru (Peace Support Operations)

PST Savetodavni odbor za prirodne i tehničke nauke i tehnologiju (Advisory Panel on Physical and Engineering Sciences and Technology)

PTBT Sporazum o delimičnoj zabrani nuklearnih eksperimenata (Partial Test Ban Treaty)

PWP Radni program partnerstva (PfP) (Partnership Work Programme (PfP))

R

R&D Istraživanje i razvoj (Research and Development)

R&T Istraživanje i tehnologija (Research and Technology)

REA Brza procena prirodne i životne sredine (Rapid Environmental Assessment)

REACT Grupa za brzu stručnu pomoć i saradnju (Rapid Expert Assistance and Cooperation Team)

RPC Odbor za regionalno planiranje (Regional Planning Committee)

RPC WT Radna grupa odbora za regionalno planiranje (Regional Planning Committee Working Team)

RRF Snage za brzi odgovor (Rapid Reaction Force)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

RTA Agencija za istraživanje i tehnologiju (Research and Technology Agency)

RTB Odbor za istraživanje i tehnologiju (Research and Technology Board)

RTO Organizacija za istraživanje i tehnologiju (Research and Technology Organisation)

S

SAC Strateška vazдушna komanda (Strategic Air Command)

SACEUR Vrhovni saveznički komandant za Evropu (Supreme Allied Commander Europe)

SACT Vrhovni saveznički komandant za transformaciju (Supreme Allied Commander Transformation)

SALT Pregovori o ograničenju strateškog naoružavanja (Strategic Arms Limitation Talks)

SALW Malokalibarsko i lako oružje (Small Arms and Light Weapons)

SAM Misije pomoći u sprovođenju sankcija (Sanctions Assistance Missions)

SAM Projektili zemlja-vazduh (Surface-to-Air Missile)

SAR Potraga i spasavanje (Search and Rescue)

SATCOM Satelitske komunikacije (Satellite Communications)

SC Odbor za nauku (Science Committee)

SC Strateški komandant (Strategic Commander)

SCEPC Viši odbor za planiranje za slučaj civilnih vanrednih situacija (Senior Civil Emergency Planning Committee)

SCG Posebna savetodavna grupa (Special Consultative Group)

SCMM Stalni odbor za vojna pitanja (Bosanski mirovni sporazum) (Standing Committee on Military Matters (Bosnian Peace Agreement))

SCP Program bezbednosne saradnje (Security Cooperation Programme)

SCR Visoki civilni predstavnik (Senior Civilian Representative)

SDI Inicijativa za stratešku odbranu (Strategic Defence Initiative)

SEECAP Dokument o zajedničkoj proceni izazova i mogućnosti regionalne bezbednosti u Jugoistočnoj Evropi (South East Europe Common Assessment Paper)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

on Regional Security Challenges and Opportunities)

SEEGROUP Grupa za upravljanje bezbednosnom saradnjom u Jugoistočnoj Evropi (South East Europe Security Cooperation Steering Group)

SEEI Inicijativa za Jugoistočnu Evropu (South East Europe Initiative)

SFOR Stabilizacione snage (Bosna i Hercegovina) (Stabilisation Force (Bosnia and Herzegovina))

SG Generalni sekretar (Secretary General)

SGP Viša političko-vojna grupa za pitanja proliferacije (Senior Politico-Military Group on Proliferation)

SG PLE Stalna grupa partnerskih logističkih stručnjaka (Standing Group of Partner Logistic Experts)

SHAPE Vrhovna komanda savezničkih snaga za Evropu (Supreme Headquarters Allied Powers Europe)

SHARE Akcionarstvo i razmena zahteva aktive (Stock Holding and Asset Requirements Exchange)

SITCEN Situacioni centar (Situation Centre)

SLBM Balistički projektil lansiran s podmornice (Submarine-Launched Ballistic Missile)

SLCM Krstareći projektil lansiran s mora (Sea-Launched Cruise Missile)

SLWPG Grupa za zaštitu oružja na višem nivou (Senior-Level Weapons Protection Group)

SNF Nuklearne snage kratkog dometa (Short-Range Nuclear Force(s))

SNLC Viša konferencija NATO logističara (Senior NATO Logisticians Conference)

SO Cilj standardizacije (Standardization Objective)

SOFA Sporazum o statusu snaga (Status of Forces Agreement)

SPC Viši politički odbor (Senior Political Committee)

SPC(R) Viši politički odbor (proširen) (Senior Political Committee (Reinforced))

SRB Viši odbor za resurse (Senior Resource Board)

STANAG Sporazum o standardizaciji (Standardization Agreement)

START Pregovori o smanjenju strateškog oružja (Strategic Arms Reduction Talks)

T

TDA Pomoć u taktičkom odučivanju (Tactical Decision Aid)

TEEP Program za poboljšanje obrazovanja i obuke (Training and Education Enhancement Programme)

TMD Protivraketna odbrana (Theatre Missile Defence)

U

UN Ujedinjene nacije (United Nations)

UNAMA Misija pomoći Ujedinjenih nacija u Afganistanu (United Nations Assistance Mission in Afghanistan)

UNESCO Organizacija Ujedinjenih nacija za obrazovanje, nauku i kulturu (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation)

UNHCR Visoki komesar Ujedinjenih nacija za izbeglice (United Nations High Commissioner for Refugees)

UNMAC Centar Ujedinjenih nacija za protivminske aktivnosti (United Nations Mine Action Centre)

UNMIK Misija Ujedinjenih nacija na Kosovu (United Nations Mission in Kosovo)

UNOCHA Kancelarija Ujedinjenih nacija za koordinaciju humanitarnih pitanja (United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)

UNPROFOR Zaštitne snage Ujedinjenih nacija (United Nations Protection Force)

UNSC Savet bezbednosti Ujedinjenih nacija (United Nations Security Council)

V

VCC Koordinacioni odbor za verifikaciju (Verification Coordinating Committee)

VERITY NATO Baza za verifikaciju podataka (NATO Verification database)

W

WCO Kancelarija za konsultacije Zapada (Western Consultation Office)

WEAG Zapadnoevropska grupa za naoružanje (Western European Armaments Group)

WEU Zapadnoevropska unija (Western European Union)

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

WG Radna grupa (Working Group)

WHO Svetska zdravstvena organizacija (World Health Organization)

WMD Oružje za masovno uništavanje (Weapons of Mass Destruction)

WMDC SC entar za oružje za masovno uništavanje (Weapons of Mass Destruction Centre)

WP Radna grupa (Working Party)

Y

YATA Udruženje omladine zemalja potpisnica Atlantskog sporazuma (Youth Atlantic Treaty Association)

DODATAK 2

SEVERNOATLANSKI SPORAZUM

Vašington, 4. aprila 1949. godine

Potpisnice ovog Sporazuma reafirmišu svoje uverenje u svrhovitost i principe Povelje Ujedinjenih nacija i svoju želju da žive u miru sa svim ljudima i svim vladama. One su odlučne da čuvaju slobodu, zajedničko nasleđe i civilizaciju svojih naroda, zasnovane na načelima demokratije, slobode pojedinca i vladavine prava. One žele da afirmišu stabilnost i napredak na severnoatlantskom području. One su odlučne da ujedine svoje napore za zajedničku odbranu i očuvanje mira i bezbednosti. Stoga su saglasne sa ovim Severnoatlantskim sporazumom.

ČLAN 1.

Potpisnice se obavezuju, kako je navedeno u Povelji Ujedinjenih nacija, da će bilo kakve međunarodne nesuglasice, u koje bi mogle biti uključene, rešavati mirnim putem, na način koji ne ugrožava međunarodni mir, bezbednost i pravdu, i da će se u svojim međunarodnim odnosima uzdržati od pretnje silom ili upotrebe sile na bilo koji način koji nije u skladu s namerama Ujedinjenih nacija.

ČLAN 2.

Potpisnice će doprinositi daljem razvoju mirnih i prijateljskih međunarodnih odnosa jačajući svoje slobodne institucije, doprinoseći boljem razumevanju principa na kojima su te institucije zasnovane i unapređujući uslove stabilnosti i napretka. Težiće uklanjanju sukoba u svojim međunarodnim ekonomskim politikama i podržavati međusobnu ekonomsku saradnju.

ČLAN 3.

Da bi efikasnije ostvarile ciljeve ovog Sporazuma, potpisnice će, posebno ili zajedno, kontinuirano i efikasno, same i pomažući se međusobno, održavati i razvijati svoje pojedinačne i zajedničke kapacitete za otpor oružanom napadu.

ČLAN 4.

Potpisnice će se konsultovati uvek kada, prema mišljenju bilo koje od njih, bude ugrožena teritorijalna celovitost, politička nezavisnost ili bezbednost bilo koje zemlje potpisnice.

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

ČLAN 5.

Potpisnice su saglasne da će se oružani napad na jednu ili više njih, u Evropi ili u Severnoj Americi, smatrati napadom na sve njih, pa se zato slažu da će u slučaju takvog oružanog napada, svaka od njih, pozivajući se na pravo pojedinačne ili zajedničke samoobrane iz člana 51. Povelje Ujedinjenih nacija, pomoći potpisnici ili potpisticama koje su napadnute, preduzimajući odmah, same i u skladu s drugim potpisticama, korake koji se smatraju potrebnim, obuhvatajući upotrebu oružane sile, kako bi povratile i održale bezbednost severnoatlantskog područja.

Svaki takav oružani napad i mere preduzete kao rezultat tog napada odmah će biti prijavljeni Savetu bezbednosti. Takve mere će biti obustavljene kada Savet bezbednosti preduzme mere potrebne za ponovno formiranje i održavanje međunarodnog mira i sigurnosti.

ČLAN 6.*

Shodno članu 5., smatra se da oružani napad na jednu ili više potpisnica obuhvata: oružani napad na teritoriju bilo koje potpisnice u Evropi ili Severnoj Americi, na francuske departmane u Alžiru**, na okupacijske snage bilo koje potpisnice u Evropi, na ostrva pod jurisdikcijom bilo koje od potpisnica u severnoatlantskom području severno od Severnih Tropa ili na plovila ili avione bilo koje od potpisnica u ovom području.

ČLAN 7.

Ovaj Sporazum nikako ne utiče, i ne treba ga tako tumačiti, na prava i obaveze iz Povelje za potpisnice koje su članice Ujedinjenih nacija ili na primarnu odgovornost Saveta bezbednosti u održavanju međunarodnog mira i bezbednosti.

ČLAN 8.

Svaka potpisnica izjavljuje da ni jedan od međunarodnih ugovora koji su sada na snazi između nje i bilo koje druge potpisnice ili neke treće države nije u protivrečnosti sa odredbama ovog Sporazuma i da se obavezuje da neće ulaziti u međunarodne sporazume koji su u protivrečnosti sa ovim Sporazumom.

* Član 6. izmenjen je članom 2. Protokola Seevernoatlantskog sporazuma prilikom pridruživanja Grčke i Turske NATO-u.

** Severnoatlantski savet je 16. Januara 1963. godine izmenio ovaj Sporazum odlukom C-R(63)2, tačka V., prilikom proglašenja nezavisnosti bivših francuskih departmana u Alžiru.

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

ČLAN 9.

Ovim potpisnice osnivaju Savet, u kome će biti zastupljena svaka od njih, radi razmatranja pitanja koja se tiču sprovođenja ovog Sporazuma. Savet će biti organizovan tako da u svakom trenutku može brzo da se sastane. Savet će uspostaviti pomoćna tela koja bi mogla biti potrebna; a posebno, on će odmah formirati Odbor za odbranu koji će preporučiti mere za sprovođenje članova 3. i 5.

ČLAN 10.

Potpisnice mogu, jednoglasnom odlukom, da pozovu i bilo koju drugu evropsku državu, koja je u stanju da ispunji principe Sporazuma i doprinosi bezbednosti severnoatlantskog područja, da pristupi Sporazumu. Svaka pozvana država može da postane potpisnica Sporazuma podnoseći kandidaturu pristupanja vladi Sjedinjenih Američkih Država. Vlada Sjedinjenih američkih država obavestiće svaku od potpisnica o svakoj podnetoj kandidaturi.

ČLAN 11.

Ovaj Sporazum će biti ratifikovan i njegove odredbe će biti sprovedene u skladu sa ustavnim postupcima zemalja potpisnica. Pravni dokument o ratifikaciji će što pre biti deponovan kod vlade Sjedinjenih Američkih Država koja će ostale potpisnice obavestiti o svakom deponovanom pravnom dokumentu ratifikacije. Sporazum će stupiti na snagu među državama koje su ga potvrdile čim većina potpisnica, uključujući Belgiju, Kanadu, Francusku, Holandiju, Luksemburg, Ujedinjeno Kraljevstvo i Sjedinjene Američke Države, bude predala ratifikacije, a za druge države Sporazum će postati važeći danom predaje njihovih ratifikacija.

ČLAN 12.

Pošto Sporazum bude na snazi deset godina ili u bilo koje doba posle, strane će, ako bilo koja od njih tako zahteva, razmotriti i preispitati ciljeve Sporazuma, uzimajući u obzir faktore koji utiču na mir i bezbednost severnoatlantskog područja, obuhvatajući razvoj opštih kao i regionalnih sporazuma o očuvanju međunarodnog mira i bezbednosti prema Povelji Ujedinjenih nacija.

ČLAN 13.

Pošto Sporazum bude na snazi dvadeset godina, svaka strana može iz njega da istupi godinu dana posle predate izjave o istupanju vladi Sjedinjenih Američkih Država koja će obavestiti vlade drugih potpisnica o podnošenju svake takve izjave.

FBD: PRIRUČNIK ZA NATO

ČLAN 14.

Ovaj Sporazum, čiji su engleski i francuski tekstovi autentični, biće deponovan u arhivu vlade Sjedinjenih Američkih Država. Propisno overene prepise ta vlada će predati vladama drugih potpisnica.

CIP – Каталогизacija u publikaciji

Народна библиотека Србије, Београд

327.51 (035)

PRIRUČNIK za NATO. – Beograd: Forum za bezbednost i demokratiju, 2009 (Beograd: Tim agencija). – 374 str. ; 20 cm

Prevod dela: NATO/OTAN Handbook. – Tiraž 500.

- Str, 2: Dva uvoda u ovu knjigu / Milan

Jovanović, Ninoslav Krstić. – Str. 15:

Predgovor srpskog izdanja / Alessandro Merola.

ISBN 978-86-907643-2-7

a) Северноатлански пакт – Приручници

COBISS. SR – ID 155853068